



CHAPTER 47

An Act to amend the Act to promote special credit to
agricultural producers during critical periods

[Assented to 8 June 1978]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée
Nationale du Québec, enacts as follows:

1972, c. 39,
s. 1., am.

1. Section 1 of the Act to promote special credit to agricultural producers during critical periods (1972, chapter 39) is amended:

(a) by replacing the word “or” in the fourth line of paragraph *d* by a comma;

(b) by inserting after the word “producers” in the eighth line of paragraph *d*, the words “or the period during which the discontinuance of a designated production in a designated area due to causes out of the control of the producers seriously affects some of them”.

Id., s. 3,
am.

2. Section 3 of the said act is amended by adding, at the end, the following paragraph:

Purposes
of loan.

“In the case of the discontinuance contemplated in paragraph *d* of section 1 concerning a designated production, the loans granted under this act are intended to enable the producer to meet the expenses inherent in the carrying out of a programme of conversion of agricultural operations in accordance with the regulations as well as his essential living expenses, according to the limits provided in the regulations and as long as the new production he undertakes does not enable him to provide for them.”

1972, c. 39,
s. 20, am.

3. Section 20 of the said act is amended by replacing subparagraph *k* of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(k) define the programme of conversion of operations contemplated in section 3 and establish the conditions of its carrying out;

“(l) fix, for the purposes of the second paragraph of section 3, the limits to the living expenses for the payment of which a loan may be made;

“(m) prescribe any further measure he considers proper for the carrying out of this act.”

Expenses
incurred.

4. The expenses incurred for the application of this act during the fiscal year 1978/1979 are paid out of the consolidated revenue fund.

Coming
into force
(1 August
1978, G.O.,
p. 4329).

5. This act will come into force on the date to be fixed by proclamation of the Government.